

Comunicazione concernente l'eliminazione di convenzioni dalla RS

In occasione dell'aggiornamento formale del diritto federale (vedi il messaggio del 22 ago. 2007 [FF 2007 5575], l'O del 22 ago. 2007 [RU 2007 4477] e la Comunicazione della CaF del 25 set. 2007 [RU 2007 4421]), si è accertato che le seguenti convenzioni sono divenute prive d'oggetto. Esse sono state eliminate dalla Raccolta sistematica del diritto federale (RS) senza alcuna abrogazione formale:

RS	Titolo	CS/RU	Motivo dell'eliminazione
0.211.422.913.6	Accordo del 6 dicembre 1920 tra la Confederazione Svizzera e l'Impero Germanico concernente le ipoteche-oro svizzere in Germania e certe categorie di crediti in franchi verso debitori germanici	11 783	adempuito
0.211.422.913.61	Accordo add. del 25 marzo 1923 all'Accordo del 6 dicembre 1920 tra la Confederazione Svizzera e l'Impero Germanico concernente le ipoteche-oro svizzere in Germania e certe categorie di crediti in franchi verso debitori germanici	11 789	adempuito
0.232.121.41	Regolamento d'esecuzione del 2 luglio 1999 dell'Atto di Ginevra relativo all'Accordo dell'Aja concernente la registrazione internazionale dei disegni e modelli industriali e dichiarazioni comuni della Conferenza diplomatica	2004 867	nuova regolamentazione: vedi il RS <i>0.232.121.42</i>
0.748.131.913.6	Regolamento del 17 settembre 1984 tra la Svizzera e la Repubblica federale di Germania sui voli in arrivo ed in partenza al disopra del territorio germanico in collegamento con l'aeroporto di Zurigo	1984 1346	denunciato dalla Germania per il 31 maggio 2001
0.831.109.654.11	Accordo aggiuntivo dell'11 maggio 1994 alla Convenzione di sicurezza sociale fra la Svizzera ed il Portogallo	1996 949	integrato nel RS <i>0.831.109.654.1</i>
0.973.11	Accordo del 26 giugno 1967 fra la Confederazione Svizzera e l'Associazione internazionale per lo sviluppo sulla concessione di un dono di 52 milioni di franchi svizzeri a detta Associazione	1968 599	adempuito
0.973.111	Accordo del 18 febbraio/10 marzo 1980 tra la Confederazione Svizzera e l'Associazione internazionale di sviluppo che modifica l'accordo del 26 giugno 1967 concernente un prestito di 52 milioni di franchi svizzeri a detta Associazione	1981 555	adempuito

RS	Titolo	CS/RU	Motivo dell'eliminazione
0.981.913.6	Accordo del 29 giugno 1961 fra la Confederazione Svizzera e la Repubblica federale di Germania concernente le prestazioni a favore degli Svizzeri vittime della persecuzione nazionalsocialista	1962 1319	adempito
0.981.932.1	Accordo del 20 giugno 1964 tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Araba Unita sul risarcimento degli interessi svizzeri	1965 499	adempito
0.981.932.11	Protocollo d'applicazione del 20 giugno 1964 concernente l'accordo tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Araba Unita sul risarcimento degli interessi svizzeri	1965 500	adempito

29 gennaio 2008

Cancelleria federale